



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 November 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Пункт 140 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира**

Передача зданий Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи

Записка Генерального секретаря

Резюме

Настоящая записка содержит предложение о принятии 6 дополнительных зданий и 12 открытых площадок, которые правительство Италии обязалось предоставить в поддержку Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.

Решение, которое должна принять Генеральная Ассамблея, излагается в пункте 8.

1. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, (БСООН) функционирует с конца 1994 года на основе договоренности о бесплатной аренде с Италией. Эта договоренность регулируется меморандумом о взаимопонимании между правительством Италии и Организацией Объединенных Наций относительно использования Организацией Объединенных Наций помещений на военных объектах в Италии в поддержку миротворческих, гуманитарных и связанных с ними операций, который был подписан 23 ноября 1994 года и дополнен 7 декабря 2001 года для включения трех дополнительных помещений.

2. В своем решении 58/557 Генеральная Ассамблея, в частности, приняла к сведению записку Генерального секретаря, касающуюся предложения принять пять дополнительных зданий, которые правительство Италии обязалось пре-



доставить БСООН¹, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам². В том же решении Ассамблея одобрила передачу пяти дополнительных зданий, которые правительство Италии обязалось предоставить БСООН. Эти пять зданий общей площадью в 1760 кв. м находятся в комплексе Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций и были выбраны в ходе переговоров с органами власти Италии на предмет их использования для операций БСООН и хранения запасов материальных средств для развертывания.

3. Позднее правительство Италии заявило о своем желании передать БСООН еще шесть зданий общей площадью в 6805 кв. м и 12 открытых площадок площадью в 70 739 кв. м. Эти здания, расположенные в комплексе БСООН, были выбраны в ходе переговоров с органами власти Италии в целях удовлетворения потребностей в материально-технической поддержке, обусловленных резким расширением миротворческих операций.

4. Учитывая передачу пяти зданий, одобренную Генеральной Ассамблеей в ее решении 58/557, БСООН будет предоставлено в общей сложности 11 дополнительных зданий суммарной площадью в 8565 кв. м и 12 открытых площадок площадью в 70 739 кв. м. В рамках общей реорганизации Базы материально-технического снабжения эти здания будут использоваться для размещения штаб-квартиры БСООН, включая все административные подразделения, Группу воздушных перевозок и столовую для персонала, тогда как открытые площадки, не прилегающие к зданиям, будут использоваться в качестве дополнительных мест хранения имущества, материалов и материальных средств для развертывания.

5. Рыночная стоимость аренды шести дополнительных зданий и открытых площадок эквивалентной площади, указанных в пункте 3 выше, по оценкам, составляет порядка 600 000 долл. США в год. Альтернативный путь, т.е. строительство помещений, оборудованных под размещение контейнеров, помимо предусмотренного создания спутниковой станции площадью в 600 кв. м, которая заложена в бюджет на 2007/08 год, помешает осуществлению снабженческих и авиационных операций Базы материально-технического снабжения.

6. Согласно принципам, установленным статьей V меморандума о взаимопонимании между правительством Италии и Организацией Объединенных Наций об исключительном использовании помещений, Организация Объединенных Наций обязана отремонтировать 9 из 11 зданий, что потребует, по оценкам, 3 млн. долл. США, а также провести реконструкцию всех открытых площадок, для которой по смете потребуется 600 000 долл. США. Впоследствии расходы на эксплуатацию 11 зданий в объеме примерно 350 000 долл. США в год и всех открытых площадок в размере 20 000 долл. США в год должна нести Организация Объединенных Наций.

7. В предлагаемый бюджет Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года будут включены ассигнования на ремонт зданий и реконструкцию открытых площадок.

¹ A/58/596.

² A/58/609.

8. Принятие дополнительных 6 зданий и 12 открытых площадок, являясь в долгосрочной перспективе в целом противозатратной мерой для Организации, потребует от Организации Объединенных Наций дополнительных финансовых обязательств в отношении покрытия расходов на эксплуатацию этих зданий и открытых площадок. Поэтому Организации Объединенных Наций требуется утверждение этой меры в соответствии с финансовым положением 3.11. После утверждения будет принята поправка к меморандуму о взаимопонимании между правительством Италии и Организацией Объединенных Наций относительно использования ею этих объектов.
